

## Einbauanleitung für Navigationskonsole

Ford Focus C-Max Bj. 2003 →

### Achtung!

Achten Sie aus Sicherheitsgründen beim Befestigen der Konsole (beim Bohren und Schrauben) auf den Verlauf von vorhandenen, insbesondere nicht sichtbaren Kabelsträngen, Leitungen und anderen Komponenten, die sich im Montagebereich befinden!

Die Konsole und die darauf zu befestigenden Anbauteile sind so zu montieren, dass für die Fahrzeuginsassen keine Verletzungsgefahr (z. B. durch scharfe Kanten) entsteht.

### Abbildung 1:

Das Ablagefach öffnen. Die Verkleidung links vom Ablagefach mit einem flachen Gegenstand (z. B. Kunststoffkeil) vorsichtig heraushebeln und zur Seite legen. Die zwei Originalschrauben (siehe Pfeile) herausdrehen

### Abbildung 2:

Die Konsole wie abgebildet aufsetzen. Dabei das vordere Blech der Konsole (siehe Pfeil) in den Armaturenspalt eindrücken.

### Abbildung 3:

Das hintere Blech der Konsole in den Spalt eindrücken (siehe Pfeil).

### Abbildung 4:

Alle ausgebauten Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.



## Installation Instructions for Navigation Console

Ford Focus C-Max MY 2003 →

### Caution!

Due to safety reasons pay attention to the course of existing, also non-visible cables, wires and other components which are situated in the installation area!

The console and the components are to be installed in such a way that for the passengers no dangers of injury (i.e. by sharp edges) develop.

### Illustration 1:

Open the storage box. Carefully lift the cover on the left side of the storage box with a flat object (e.g. plastic wedge) and put aside. Remove the two original screws (see arrows) and put aside.

### Illustration 2:

Attach the console to the dashboard as shown. Press the front sheet metal of the console (see arrow) into the dashboard gap.

### Illustration 3:

Push the back sheet metal of the console into the dashboard gap (see arrow).

### Illustration 4:

Replace all parts.

## Instructions d'installation pour la console de navigation

Ford Focus C-Max  
année de construction 2003 →

### Attention !

Lors de la fixation de la console (lors du perçage et du vissage), faites attention, pour des raisons de sécurité, au parcours de câbles ou lignes non visibles ou d'autres composants situés dans la zone de montage.

La console et les pièces à fixer doivent être installées de telle sorte qu'aucun risque de blessures (provoquées, par exemple, par des arrêtes coupantes) ne puisse menacer les occupants du véhicule.

### Illustration 1 :

Ouvrez le vide-poche. Enlevez avec précaution le revêtement gauche du vide-poche avec un objet plat (par ex. une cale en plastique) et déposez-le sur le côté. Dévissez les deux vis d'origine cf. la flèche).

### Illustration 2 :

Posez la console comme il est illustré. Pour cela, enfoncez la tôle avant de la console (cf. la flèche) dans la fente de l'armature.

### Illustration 3 :

Enfoncez la tôle arrière de la console dans la fente (cf. la flèche).

### Illustration 4 :

Réinstallez toutes les pièces démontées dans l'ordre inverse.